



HOLUBICE

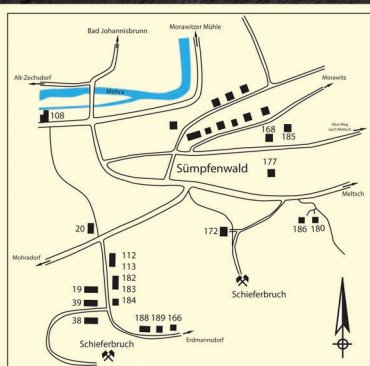
BÍLÁ HOLUBICE

Hlavní budovou areálu je bývalý zájezdní hostinec, Morahäusel – Schenkhäusel, který tu stál už kolem roku 1750. Byl postaven nedaleko místa, kde stará zemská cesta, vedoucí z Opavy přes Melč a Budišov n. Bud. do Olomouce, překračovala brodem řeku Moravici. Formani před prudkým stoupáním ke Starým Těchanovicím rádi zastavili ve zdejších hostinci, kde mohli dopřát občerstvení sobě i svým koním. Čepovalo se tu pivo z panského pivovaru v Melči a zdejší kuchyně byla vyhlášená široko daleko. Po roce 1811 vznikly nedaleko odtud lázně Janské Koupele, a tak se okruh návštěvníků hostince rozšířil také o lázeňské hosty. S otevřením zdejších břidlicových dolů v první polovině 19. století začala poblíž hostince Morahäusel vznikat osada hornických domků. Hornické domky, německy nazývané Berghausy (dále berghausy), tak daly základ vzniku osady Sümpfenwald – Mokřinky.



OSADA MOKŘINKY

V místě dnešních Mokřinek stával od nepaměti u brodu přes řeku Moravici Melčský či Melecký mlýn. Prvně se mlýn zmiňuje v roce 1608, kdy se k „mustruňku“ u vrchnosti dostavil zdejší mlynář Gregor Schmied s mečem a oštěpem. Nedaleko mlýna při staré zemské cestě stál zájezdní hostinec Morahäusel. V gruntovních se mlýn poprvé uvádí roku 1765. Vlastnil ho Franz Richter, který jej později prodal mlynářské rodině Satků. V jejich vlastnictví tento „mlýn se dvěma složenými, pilou, olejnou a krupníkem“ zůstal až do konce 19. století. V té době jej koupil hrabě Camillo Razumovsky a vodní turbína ve mlýně sloužila k výrobě elektřiny pro jeho nedaleké lázně Janské Koupele a obce Mokřinky a Zálužné. Dnes budova bývalého mlýna slouží jako soukromý rekreační objekt. Vedle hornických domků roztroušených kolem břidlicových dolů začaly vyrůstat v první polovině 20. století také rekreační objekty, neboť blízkost lázní Janské Koupele činila zdejší oblast velmi atraktivní a pro letní hosty se stala velmi oblíbeným cílem.



PENZION BÍLÁ HOLUBICE

Główny budynek ośrodka jest dawny zajazd Morahäusel – Schenkhäusel, stojący tu już około 1750 r. Został zbudowany w pobliżu miejsca, gdzie stara droga, prowadząca z Opawy do Olomuńca, przekraczała rzekę Morawicę. Formani, przed stromym podejściem do Starych Těchanovic, zatrzymywali się tu w zajazdzie, gdzie było możliwe dożycie wypoczynku sobie i swoim koniom. Zajazd był znany dobrym jedzeniem i piwem z browaru w niedalekim Melču. Po roku 1811, kiedy w pobliżu powstało uzdrowisko Janske Koupele, podwyższyła się liczba odwiedzających zajazd również o gości uzdrowiska. Wraz z otwarciem lokalnych kopalni łupków, w pierwszej połowie XIX wieku, zaczęły się w pobliżu zajazdu Morahäusel pojawiać nowe budynki domków górniczych (Berghausy) i powstała tu osada zwana Sümpfenwald – Mokřinky.

OSADA MOKŘINKY

W miejscu dzisiejszych Mokřinek stał od niepamiętnych czasów, przy rzece Morawicy, Melčský lub Melecki młyn. Dawny młyn jest wymieniony już w 1608-ym roku. Niedaleko od mlýna, na starej drodze, stała karczma Morahäusel. W księgach gruntowych był młyn po raz pierwszy wymieniony w 1765-tym roku. Należał on wtedy do Franciska Richtera, który później sprzedał go młynarzowi Satkiemu. W własności ich rodziny pozostał do końca XIX wieku. W tym czasie został kupiony przez Camillo hrabiego Razumowsky. Turbiny wodnej w młynie następnie używano do wytwarzania energii elektrycznej dla pobliskiego uzdrowiska Janske Koupele i dla wsi Mokřinky i Zálužné. Dziś dawny budynek mlýna służy jako dom wakacyjny. Oprócz domów górniczych, rozrzuconych wokół kopalń, tu w pierwszej połowie XX wieku zaczęły się pojawiać także budynki obiektów rekreacyjnych. W wyniku bliskości uzdrowiska Janske Koupele obszar ten był bardzo atrakcyjny dla letników i miejsce stało się bardzo popularne.